

## **P5\_TA(2004)0229**

### **Takuurahasto ulkosuhteisiin liittyville hankkeille \***

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma ehdotuksesta neuvoston asetukseksi takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 2728/94 muuttamisesta (KOM(2003) 604 – C5-0502/2003 – 2003/0233(CNS))**

#### **(Kuulemismenettely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2003) 604)<sup>1</sup>,
  - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 308 artiklan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C5-0502/2003),
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 67 artiklan,
  - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön ja ulkoasioiden, ihmisoikeuksien sekä yhteisen turvallisuuden ja puolustuspolitiikan valiokunnan lausunnon (A5-0199/2004),
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
  2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
  3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
  4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
  5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

---

<sup>1</sup> Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

## Tarkistus 1

## JOHDANTO-OSAN 3 A KAPPALE (uusi)

*(3 a) Euratomin takuurahastosta kolmansille maille osoitettavat lainat on myös tulevaisuudessa myönnettävä ainoastaan neuvoston päätöksen 94/179/Euratom<sup>1</sup> mukaisesti, mikä merkitsee sitä, että lainoja ei voida myöntää kolmansille maille uusien ydinvoimaloiden rahoittamiseen vaan ainoastaan toimenpiteisiin, jotka parantavat olemassa olevien ydinlaitosten turvallisuustasoa.*

---

<sup>1</sup> *Neuvoston päätös 94/179/Euratom, tehty 21 päivänä maaliskuuta 1994, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja tiettyjen kolmansien maiden ydinlaitosten turvallisuuden ja tehokkuuden parantamisen rahoittamiseen osallistumiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom muuttamisesta (EYVL L 84, 29.3.1994, s. 41).*

## Tarkistus 2

## JOHDANTO-OSAN 5 A KAPPALE (uusi)

*(5 a) Sen jälkeen, kun takuurahastosta ei enää taata Euroopan investointipankin lainoja unioniin liittyville valtioille, muille maille ja/tai alueille tarjoutuu uusia lainansaantimahdollisuuksia neuvoston päätöksen 2000/24/EY mukaisesti<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> *Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9,*

13.1.2000, s. 24).

Tarkistus 3  
JOHDANTO-OSAN 5 B KAPPALE (uusi)

*(5 b) Laajentuminen luo Euroopan investointipankin lainatakuujärjestelmään 2 180 miljoonan euron marginaalin. Komissio on antanut erillisen ehdotuksen päätökseksi siitä, miten tämä summa voitaisiin käyttää (KOM(2003) 603).*

Tarkistus 4  
JOHDANTO-OSAN 5 C KAPPALE (uusi)

*(5 c) Takuurahastoon on varattu noin 343 miljoonaa euroa lainoille, joita rahastosta ei enää kateta, ja tämä määrä siirretään tuloina takaisin talousarvioon.*

Tarkistus 5  
1 ARTIKLAN 3 KOHTA  
7 artikla (asetus (EY, Euratom) N:o 2728/94)

(3) Korvataan 7 artiklassa oleva päivämäärä "31 päivänä maaliskuuta" päivämäärällä "**30 päivänä kesäkuuta**".

(3) Korvataan 7 artiklassa oleva päivämäärä "31 päivänä maaliskuuta" päivämäärällä "**31 päivänä toukokuuta**".